NACIONES UNIDAS





# **Asamblea General**

Distr. GENERAL

A/42/6 (Sect. 28F) 6 marzo 1987 ESPAÑOL ORIGINAL: INGLES

Cuadragésimo segundo período de sesiones

PROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1988-1989\*

TITULO VII. SERVICIOS DE APOYO COMUNES

Sección 28. Administración y gestión

#### INDICE

				Pagina
F.	Servicios de	auditoría	interna	 2

<sup>\*</sup> El presupuesto por programas que apruebe la Asamblea General se publicará en su totalidad como <u>Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 6 (A/42/6/Rev.l)</u>.

# F. Servicios de auditoría interna

# CUADRO 28F.1. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

#### GASTOS DIRECTOS

# Presupuesto ordinario

l	N∈	ecesidade	s adic	ionales e	stimada	s		_1 1
Revaluaci	ón de	Crecimi	en to			1		- I
la basé	de	de lo	s	1		1		1
recursos	de	recur	sos			1		Estima-
1986-198	7 (a	(a valo	res	1		1		ciones
valores	revi-	revisado	s de	Inflaci	lón en	Aumen	to	para
l sados de	1987)	1987	)	1988 y	1989	tota	.1	1988-1989
\$	%	\$	%	\$	8	\$	8	I
(116,7)	(2,4)	29,3	0,6	170,4	3,5	83,0	1,7	4 911,1
	la base   recursos   1986-198   valores   sados de	Revaluación de     la base de     recursos de     1986-1987 (a     valores revi-     sados de 1987)     \$   \$   \$	Revaluación de	Revaluación de	Revaluación de   Crecimiento	Revaluación de   Crecimiento	la base de	Revaluación de   Crecimiento

# Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

(1)		Crecimiento d	de los recursos		
Base			(4)		Tasa de
revaluada		(3)	Más creci-		crecimiento
total de		Menos	miento retra-		real: (5)
recursos de	(2)	partidas no	sado (nuevos	(5)	respecto
1986-1987	Efectivo	periódicas	puestos)	Ajustado	de (1)
4 711,4	29,3	24,7	~	4,6	0,1%

#### 2) Recursos extrapresupuestarios

Ī	Gastos	Gastos	$^{-1}$
1	estimados	estimados	-
1	de 1986-1987	de 1988-1989	- 1

a)	Servicios en apoyo de:		
	<ul><li>i) Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas</li><li>ii) Programas extrapresupuestarios</li></ul>	1 230,1 342,6	1 290,2 360,9
	Total a)	1 572,7	1 651,1
b)	Actividades sustantivas	-	-
	Total b)	-	_
c)	Proyectos operacionales		-
	Total c)	_	_
	Total a), b) y c)	   1 572,7 	1 651,1
	l l l ga	Total, stos directos	6 562,2

CUADRO 28F.2. ANALISIS DE LA BASE REVALUADA DE RECURSOS DE 1986-1987 (A VALORES REVISADOS DE 1987)

(En miles de dólares EE.UU.)

7,7 (311,8) a/ (84,7) (116,7) 4 711,4	34,7) (11)	(311,8) <u>a</u> / (8	7.7	77,2	,	142,2	32,0	4 828,1	Servicios de auditoría interna	F.
(8) + (8) - (2) + (1) + (9) + (9)	(8)   (8)	(2)	(9)	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)	Programas	_
(3) (10)	Total (	ciales   T	gastos	tilla	gastos	tilla (	1986-1987	11986-1987 19		_
netas  1986-1987	net	esbe-	de los	plan-	de los	plan-	dicas de   plan-	para		_
es de l	nales	Ajustes	objetos	l de l	ob jetos	ge	no perió-1 de 1 objetos	ciones		_
adicio-  recursos	adio	_	Otros	Puestos   Otros	Otros	Puestos  Otros	Partidas	_		
dades   total de	dad	_	de 1987	revisados de 1987	6-1987	en 1986-1987		_		_
	Nec	_	a valores	los costos a valores	del crecimiento	del crec	_	_		_
Base	_		lculo de	Nuevo cálculo de	Efecto retrasado	Efecto r	-	_		
_	_		adicionales	Necesidades adicionales	Ž			_		

a/ Refleja las tasas de vacantes revisadas para 1988-1989.

# CUADRO 28F.3. ANALISIS DE LOS GASTOS GLOBALES

(En miles de dólares EE.UU.)

# 1) Presupuesto ordinario

	l	Necesida	des adici	onales es	timadas	
1		Revalua-	l l	1	1	1
1	1	ción de	Creci-			
!	l	la base	miento	1	i	1
1	1	de recur-	de los	ŧ	I	
1	ł	lsos de	recur-	ı	1	
i	ł	1986-	lsos (a l	. 1	1	Estima-
1	Consigna-	1987 (a	valores	Infla-	1	ciones
		valores			ı	para
Principales	para	revisados	dos de	en 1988	Aumen to	1988-
objetos de los gastos	1986-1987	de 1987)	1987)	y 1989	_ total	1989
Puestos de plantilla	3 394,8	(65,6)	-	119,1	53,5	3 448,3
Personal supernumerario en						
general	19,7	0,9	-	0,6	1,5	21,2
Consultores	12,1	0,3	(3,8)	0,5	(3,0)	9,1
Horas extraordinarias	4,1	0,1	_	0,2	0,3	4,4
Gastos comunes de personal	1 131,0	(27,0)	-	40,3	13,3	1 144,3
Gastos de representación	1,2	· <b>-</b>	-	-	-	1,2
Formación para promover las						
perspectivas de carrera	50,6	1,2	-	2,0	3,2	53,8
Viajes oficiales de						
funcionarios	155,7	4,7	_	5,5	10,2	165,9
Alquiler y conservación de						
equipos	13,1	0,5	5,2	0,7	6,4	19,5
Atenciones sociales	0,6	-	-	-	-	0,6
Suministros y materiales	-		3,2	-	3,2	3,2
Mobiliario y equipo	32,0	(32,0)	24,7	0,9	(6,4)	25,6
Reemplazo de equipo de						
procesamiento de textos	13,2	0,2	-	0,6	0,8	14,0
Total	4 828,1	(116,7)	29,3	170,4	83,0	4 911,1

# Análisis del crecimiento real (a valores revisados de 1987)

1	(1)  _		Crecimiento	de los recursos		1
1	Base		1	(4)		Tasa de
1	revaluada		l (3)	Más creci-		crecimiento
1	total de		Menos	miento retra-		real: (5)
1	recursos de	(2)	partidas no	sado (nuevos	(5)	respecto
1_	1986-1987	Efectivo	periódicas	puestos)	Ajustado	de (1)
	4 711,4	29,3	24,7	-	4,6	0,1%

# CUADRO 28F.3 (continuación)

# 2) Recursos extrapresupuestarios

		Gastos   estimados   de 1986-1987	Gastos   estimados   de 1988-1989
a) Se	ervicios en apoyo de:	•	
i)	Otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas	1 230,1	1 290,2
ii	Programas extrapresupuestarios	342,6	360,9
	Total a)	1 572,7	1 651,1
b) A	ctividades sustantivas	_	_
	Total b)	-	-
c) Pi	royectos operacionales	-	-
	Total c)	-	-
	Total a), b) y c)	   1 572,7 	1 651,1
		   Total	   6 562,2

CUADRO 28F.4. PUESTOS NECESARIOS

Programa: Servicios de auditoría interna

	Puestos de	de plantilla	l Pu	Puestos superi	supernumerarios			
	Droginios to	Ordinario	Precipiecto ordinario	  -	Recursos	SOS	_ 	
	1986-1987   1988-1989	1988-1989	1 1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	11986-1987	1988-1989
Cuadro orgánico								l
y categorías								
superiores								
D-2	4	4	•	•	•	•	~	~
D-1	•	•	•	•	-	-1	-	-
P-5	ņ	e	•	•	-	~	•	•
P-4	7	7	•	•	•	M	11	01
P-3	10	10	•	•	m	m	13	13
P-2/1	10	07	1	•	<b>.</b>	1	1	07
Total	31	31	•	•	10	8	41	39
Cuadro de servi-								
cios generales	•	•			•	•	d	đ
principal	•	•		1	<b>⊣</b>	-1	D.	Đ
Otras categorías	7	•	1	1	e	т	10	10
Total	14	14	3		4	4	18	18
Otros cuadros Personal de con-	,							
tratación local	ı	1	1	1	H	Ħ	<b></b>	1
Total	•	-	•		1	1	1	1
Total general	45	45		1	15	13 <u>a</u> /	09	58

conjuntamente por el Fondo del PNUMA y el Fondo Fiduciario de la Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat a/ Incluye puestos financiados con cargo a la cuenta de gastos generales de las Naciones Unidas (1 D-1 y 2 puestos del cuadro de servicios generales (otras categorías)), el Fondo Fiduciario de la OACNUR (1 P-5, 2 P-4, 3 P-3 y 2 puestos del cuadro de servicios generales (uno de la categoría principal y uno de otras categorías)) y Y los Asentamientos Humanos (1 P-4 y 1 puesto de contratación local). Se excluyen 1 puesto del cuadro de servicios generales (otras categorías) y 1 puesto de categoría P-3, que se imputarán directamente a la Administración Postal de las Naciones Unidas y a la FPNUL, respectivamente.

## F. Servicios de auditoría interna

- 28F.1 Este programa, realizado por la División de Auditoría Interna, es umo de los cuatro programas enumerados bajo el epígrafe "Otros servicios de apoyo administrativo y técnico", comprendidos en el capítulo 29 del plan de mediano plazo para el período 1984-1989. Los objetivos, estrategia y actividades se describen en la adición a dicho plan 1/.
- 28F.2 La División de Auditoría Interna realiza comprobaciones de cuentas independientes con arreglo a normas de auditoría generalmente aceptadas. Examina y evalúa la corrección, grado de adecuación y aplicación de las transacciones financieras, contables, administrativas, de procesamiento de datos, operacionales y sustantivas, y los sistemas, programas y proyectos y los controles internos conexos, y presenta informes al respecto. Los productos de la División comprenden las distintas comprobaciones (incluidas las auditorías de observancia de las normas financieras, las auditorías operacionales y las auditorías de procesamiento electrónico de datos) que lleva a cabo cada año. Sus conclusiones y recomendaciones se comunican a los funcionarios encargados y se complementan en forma sistemática para velar por que se adopten puntual y adecuadamente todas las medidas correctivas necesarias.
- 28F.3 La División tiene su sede en Nueva York y tiene oficinas en Ginebra y Nairobi. Está encargada de la función de comprobación de cuentas de todas las actividades y los programas de las Naciones Unidas por los que tiene responsabilidad administrativa el Secretario General, entre ellos:
- a) Sede de las Naciones Unidas, actividades que producen ingresos, la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, el Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones, la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, la Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre, el Centro de Comercio Internacional, el Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social, la Administración Postal de las Naciones Unidas, la Oficina de las Naciones Unidas en Viena, el Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas, el Consejo Mundial de la Alimentación, la Corte Internacional de Justicia, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y el Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat);
- b) Cinco misiones de mantenimiento de la paz y otras misiones especiales, el Almacén de Suministros de las Naciones Unidas en Pisa, la Universidad de las Naciones Unidas y los institutos regionales de la Universidad de las Naciones Unidas, las cinco comisiones regionales (Comisión Económica para Africa, Comisión Económica y Social para Asia Occidental, Comisión Económica para América Latina y el Caribe, Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico y Comisión Económica para Europa) y sus suboficinas, 63 centros de información, el Instituto para Namibia y aproximadamente 2.000 proyectos de cooperación técnica;
  - Todos los fondos fiduciarios y las cuentas especiales de las Naciones Unidas.
- 28F.4 Durante el bienio, la División se propone dedicar el 70% de los meses de trabajo disponíbles a las auditorías de observancia, que comprenden la comprobación del activo, el pasivo, los ingresos y los gastos (elementos de programa 1.1 y 1.2), y los restantes meses de trabajo a auditorías operacionales y la auditoría de productos de programa (elemento de programa 1.3). La División seguirá ampliando sus actividades de auditoría en lugares de destino fuera de la Sede.
- 28F.5 A continuación se describe el único subprograma de este programa, desglosado por elementos de programa y servicios específicos.

## Subprograma. Servicios de auditoría interna

a) Recursos necesarios:

Presupuesto ordinario: 4.911.100 dólares (100% del total del programa);

Recursos extrapresupuestarios: 1.651.100 dólares (100% del total del programa).

b) Referencia: adición al plan de mediano plazo para el período 1984-1989 (A/37/6/Add.2), párrs. 29.14 a 29.19.

<sup>1/</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo séptimo período de sesiones, Suplemento No. 6B (A/37/6/Add.2), párrs. 29.14 a 29.19.

- c) Elementos de programa:
- 1.1 Auditoría del activo y el pasivo

Este elemento de programa se refiere a la comprobación de la observancia de las normas financieras con el objeto de evaluar el grado de adecuación y la eficacia de los controles de auditoría interna, asegurando con ello:

- i) La protección del activo;
- ii) La observancia de los reglamentos, las reglas, las políticas, los procedimientos y las normas establecidos que rigen la adquisición, la utilización, la consignación o el control del activo y el pasivo de la Organización;
  - iii) La fiabilidad e integridad de la información financiera y de operación.

<u>Producto/servicio:</u> Se prepararán aproximadamente 45 informes separados de auditoría sobre el activo y el pasivo.

1.2 Auditoría de los ingresos y gastos

Este elemento de programa también se refiere a la auditoría de la observancia de las normas financieras con el objeto de velar por que se cumplan los reglamentos, las reglas, los procedimientos y las normas aplicables con respecto al tratamiento de los ingresos y gastos de la Organización.

<u>Producto/servicio</u>: Se prepararán aproximadamente 175 informes de auditoría sobre ingresos y gastos.

1.3 Auditoría de productos de programas

Este elemento de programa se refiere a la auditoría de sistemas operacionales, por la cual se evalúa si la gestión y el funcionamiento de los programas y proyectos operacionales y sustantivos se realizan de manera eficaz, económica y eficiente; si las actividades y los productos conexos se realizan o se obtienen en la forma prevista, y si se logran satisfactoriamente los objetivos y las metas establecidas.

<u>Producto/servicio</u>: Se prepararán aproximadamente 65 informes de áuditoría sobre objetivos, actividades y productos de programas.

# Recursos necesarios (a valores revisados de 1987)

## Personal supernumerario en general

28F.6 Las necesidades estimadas de 20.600 dólares se refieren a personal de secretaría en la oficina de Ginebra de la División (11.600 dólares) y reemplazos de personal en uso de licencia de maternidad o de enfermedad (9.000 dólares).

#### Consultores

28F.7 Se consignaría un crédito de 8.600 dólares, que refleja un crecimiento negativo de 3.800 dólares, para sufragar el costo de los servicios de empresas o consultores externos en auditoría para prestar el apoyo de asesoramiento necesario a la División.

# Formación para la promoción de las perspectivas de carrera

28F.8 De conformidad con el fortalecimiento de la División de Auditoría Interna apoyado por la Asamblea General en su cuadragésimo período de sesiones, se solicitan recursos por la suma de 51.800 dólares para sufragar el costo de programas de capacitación del personal. Se estima que durante el bienio 1988-1989 se utilizarán aproximadamente 196 días de trabajo de capacitación externa. La capacitación se concentrará en la auditoría y los controles del procesamiento electrónico de datos, por ejemplo, en la auditoría de sistemas de computación avanzados, la función de los auditores en la explotación de sistemas y la introducción a los programas de computación para auditoría más modernos.

#### Viajes oficiales de funcionarios

28F.9 Las necesidades estimadas en esta partida (160.400 dólares) son con el objeto de ampliar el alcance de las operaciones de auditoría a las comisiones regionales, los proyectos de cooperación técnica y otros proyectos sobre el terreno administrados por las Naciones Unidas, así como sistemas de

información basados en computadoras situados fuera de la Sede. Estos recursos también se utilizarían para la auditoría de la obtención de productos de programas, tal como se dispone en la regla 105.1 del Reglamento y Reglamentación Detallada para la planificación de los programas, los aspectos de programas del presupuesto, la supervisión de la ejecución y los métodos de evaluación.

Alquiler y conservación de equipo (incluida la conservación de equipo de procesamiento de textos y equipo de procesamiento electrónico de datos)

28F.10 Se propone un crédito de 18.800 dólares, que entraña un crecimiento de 5.200 dólares, para sufragar los gastos de conservación del equipo de procesamiento de textos utilizado actualmente y para el equipo de procesamiento electrónico de datos cuya adquisición se propone en el bienio 1988-1989.

# Mobiliario y equipo (incluida la adquisición de equipo de procesamiento electrónico de datos)

28F.11 Se solicita un crédito por la suma de 24.700 dólares a fin de que la División pueda adquirir equipo de minicomputadora (19.700 dólares) y juegos de programas de computación para auditoría (5.000 dólares) en respuesta a la decisión de ejecutar un programa de capacitación amplia en la esfera de la comprobación de cuentas con auxilio de computadoras.

# Reemplazo de equipo de procesamiento de textos

28F.12 Se propone que se incluya un crédito de 13.400 dólares, que representa el 40% del valor del equipo existente, como parte del programa, administrado en forma global, para el reemplazo de equipo de procesamiento de textos utilizado actualmente.